

# 2011학년도 9월 고2 전국연합학력평가

## 정답 및 해설

### 외국어(영어) 영역

#### 정답

1	⑤	2	①	3	⑤	4	①	5	④
6	③	7	⑤	8	①	9	②	10	①
11	③	12	③	13	⑤	14	②	15	②
16	③	17	③	18	②	19	④	20	④
21	②	22	⑤	23	②	24	②	25	③
26	⑤	27	④	28	②	29	⑤	30	④
31	⑤	32	①	33	③	34	①	35	④
36	⑤	37	④	38	④	39	④	40	①
41	①	42	④	43	②	44	②	45	①
46	④	47	③	48	③	49	④	50	⑤

#### 듣기대본 및 해설

##### 1. [출제의도] 설명하고 있는 그림 찾기

W: Honey, look at this!  
M: What is it?  
W: If you send a photo to this website, they'll print it onto stamps. So, why don't we order some for Tommy's first birthday invitations?  
M: That's a great idea. Will you send a family photo then?  
W: Well, the stamp size may be too small for all three of us.  
M: Alright, then let's just have Tommy on it.  
W: Among his pictures I like these two the best. What do you think?  
M: I like both of them, too. But his birthday is in the winter, so the one where he's wearing a hat would be better.  
W: That makes sense. OK, I'll upload this picture right away. Also, we can add a flower pattern in the background.  
M: Well, I'm afraid that's too much.  
W: If you think so, let's not use it.  
M: Then, let's settle on this one.

##### 2. [출제의도] 여자의 심정 파악하기

M: What's going on? Are you watching something good on TV?  
W: Come on in! Look! He's in the lead.  
M: Who's that? Is he a famous sports star in Korea?  
W: Absolutely! He was a gold medalist at the Beijing Olympic Games.  
M: Ah! I was told there's a fast swimmer from your country. I bet that's him.  
W: Right. Oh, see! He won the race! This is the world championship. I didn't think he could make it.  
M: Really? Why?  
W: He had some slumps last year so he had such a difficult time.  
M: You know a lot about him. Is he your favorite sports star?  
W: Actually, he's a hero in my country because he's Korea's first world-class swimmer.  
M: Now I understand why you're so interested in him.  
W: Yeah, he always gives courage and hope to our nation.

##### 3. [출제의도] 남자가 하는 말의 주제 파악하기

M: Morning is probably no one's favorite part of the day. If you can start your day happy and relaxed, you'll greatly increase your chances of a healthy, productive day. Here are some suggestions. Go to sleep with your blinds or curtains halfway open. That way, the natural light of the rising sun will send a signal to your brain that it's time to wake up. And, set your alarm for 15

minutes earlier than normal. This way, you won't have to jump out of bed and rush through your morning. If you do this, you'll brighten your morning.

##### 4. [출제의도] 남자가 여자를 위해 할 일 파악하기

W: Smith, how's the research going? Did you finish it?  
M: Not yet. I'm editing the final report now.  
W: So it's almost done! Then, you'll have some free time next month, right?  
M: Yeah, I'm going on a trip with my family. Why?  
W: I'm planning another project, and I want you to lead it.  
M: Oh, I'm sorry I can't.  
W: But this is kind of a big one. So, can't you delay your vacation a little?  
M: Well, I've already booked plane tickets and hotel rooms. I'm sorry.  
W: Oh... I see. Then, could you recommend anyone who'd be right for a team leader?  
M: Um... Well, nobody comes to mind at the moment. Could you give me some time to find a substitute?  
W: Would you? Thank you.  
M: Alright. I'll call you soon.

##### 5. [출제의도] 남자가 지불할 금액 파악하기

W: Hi, how may I help you?  
M: I'm looking for backpacks for my twin daughters. They're eight years old.  
W: Eight years old... Then, how about this pink one with the 'Little Princess' character on it?  
M: Good. My girls love the character. But they don't want to have identical bags. Do you have another 'Little Princess' bag with a different design?  
W: Yes, we do. How about this one? It comes in yellow.  
M: That looks cute. How much is it?  
W: This yellow one is 25 dollars and the pink one costs five dollars more.  
M: They don't look all that different. Why is the pink one 30 dollars?  
W: It has two small pockets on the front, so you can store more things.  
M: Hmm... That looks convenient. Then, I'll take one of each color.  
W: Good. Since you're buying two, I'll give you a two-dollar discount on your total purchase.  
M: Thanks a lot.

##### 6. [출제의도] 여자가 하는 말의 목적 파악하기

W: Welcome to the Kuirau Nature Park! Today you'll discover and explore the beauty of wildlife beyond your imagination. In a moment, you'll see hundreds of wild Little Penguins marching across the beach. Before that, there's one thing that I'd like to let you know. When you see the penguins, you'll want to take pictures. However, photography disturbs and frightens them. For this reason, no outdoor photography is allowed, even without the use of flash. As you know, we're dedicated to the protection of the Little Penguins. Please respect this rule and help us protect the Little Penguins and their habitat. We hope you enjoy an unforgettable wildlife adventure here!

##### 7. [출제의도] 남자가 여자에게 부탁한 일 파악하기

[Phone rings.]  
W: Hello.  
M: Hello, Mrs. Wilson? This is Jeff.  
W: Hi, Jeff. How are you?  
M: Well, I'm busy with tons of assignments and things to study for.  
W: Sounds like you have a lot to do.  
M: Yes. Actually I have to practice teaching a real class and record it on video for my assignment.  
W: So how can I help you?  
M: I'd like to ask you if I could try teaching your students. Can you round up some students for my demonstration class?

W: Sure, my students will love it. So, how many students do you need?  
M: About five?

W: OK. I'll find those who are interested.

M: Thank you. I really appreciate your help.

##### 8. [출제의도] 대화하고 있는 장소 파악하기

W: Wow! Is this the place where you work?  
I'm really excited to be here.  
M: Yes, come on in. I'll show you around.  
W: What do you do here?  
M: Well, I work with the equipment. I control the sound by using the microphones and the sound mixer.  
W: Sounds like you are a kind of engineer.  
M: Yes, sort of.  
W: Interesting! Those machines look so complicated. I've never seen a machine that has so many volume keys.  
M: This technology is fantastic! I can record and manipulate all kinds of interesting sounds.  
W: Cool! But what are those drums and guitars over there for?  
M: They are for adding different sounds to the musical tracks I'm developing.  
W: I see. You have a really fascinating job.

##### 9. [출제의도] 두 사람의 관계 파악하기

M: Can I have your driver's license, please?  
W: Here are my passport and international driver's license.  
M: Thanks. Your contact information, please?  
W: I'm staying at a hotel. This is the address and phone number.  
M: Would you like to buy insurance? Without it, you'll be 100% responsible if anything happens to the car.  
W: Then, how much is the total fee?  
M: It comes to 200 dollars.  
W: OK, I'll take it. Do I need to fill the gas before I return the vehicle?  
M: Yes, when you return it, you need to fill up the gas within ten miles from here.  
W: OK, I'll do it.  
M: Sign here, please. (pause) You're all set. Here are the contract and the key.  
W: Thank you.

##### 10. [출제의도] 남자가 할 일 파악하기

M: You've got a package. What did you buy?  
W: It's a newly-released DVD for my brother's birthday. He's crazy about movies.  
M: Good choice. By the way, how are you going to wrap it?  
W: Actually, I think the gift itself is more important than the wrapping.  
M: You might be right. But he's sure to guess what it is at first sight. So how about disguising it? It might be fun.  
W: That makes sense. Umm, how about putting it in a big box?  
M: A box? That's too common. Why don't you put it in a basketball?  
W: A ball? How? I can't imagine.  
M: You can cut it in half and put the gift inside and then wrap it in foil.  
W: Wow, it'll be a great disguise. He'll never guess there's a DVD inside, but I don't have any balls at hand.  
M: I have one that is old. I'll bring it to you right now.  
W: Thank you.

##### 11. [출제의도] 선택하게 될 항목 고르기

M: Hey, Sandra. What are you up to?  
W: Oh, Mike. I'm looking at rate plans for a smart phone. Could you help me choose one?  
M: Sure. Let me see. (pause) How about this one?  
W: Well, it's too expensive. I cannot pay more than 40 dollars a month.  
M: Then you should forget that one. Here's one with a 38 dollar fee.  
W: But 400 minutes of free calls are too much for me. I'll choose less than that.

M: OK. So, how about free SMS text messages? You send more than 100 messages per month, right?  
W: Yes, I want at least 150 free text messages.  
M: I see. There's also the data capacity.  
W: Data capacity? Well, I'm not sure. How big of a space do you think I'll need?  
M: I don't think 500 megabytes will be enough.  
W: Right. I'll probably need more than that. Then I should choose this one.

## 12. [출제의도] 세부내용 파악하기

M: Say good-bye to aching legs after browsing artwork at local art fairs. VIP Art Fair is the world's first-ever online art expo. It'll enable art collectors to look at the recent works of their favorite artists at home with only a few mouse clicks. It'll start on January 22 and run until January 30. But it has not yet been decided whether this art fair will become an annual event. It has assembled 139 contemporary art galleries from 30 countries. It offers works of the world's leading artists. A click on a gallery name will lead you into that gallery's booth. You can browse for free only after registration.

## 13. [출제의도] 상황에 맞는 대화 찾기

- ① W: Honey, your hair is too long. Let me trim it.  
M: No way! Last time you did that, I looked so ridiculous.  
② W: What did you do with your hair? I hardly recognize you.  
M: Isn't it cool? This is the most popular hair style these days.  
③ W: Well, this wire is too twisted to use.  
M: I told you to wind it up. You may have to get a new one.  
④ W: What are you doing there with the scissors?  
M: Oh, I'm scraping gum off the floor. Will you help me?  
⑤ W: Oh, my! I accidentally got gum stuck in my hair.  
M: I don't think you can fix it yourself. How about cutting that part?

## 14. [출제의도] 대화에 적절한 응답 파악하기

M: Linda! Why the long face? Anything wrong?  
W: Yeah, I don't understand why I'm not able to save any money.  
M: Well, I don't think you're much of a waster.  
W: I'm not throwing money around, but my household budget always runs out every month.  
M: Let's try to figure it out. First, do you keep a household account book?  
W: Not really. I'm not an organized person.  
M: If you keep one, you could keep track of your money.  
W: I know, but I don't like to write down and calculate numbers on paper.  
M: Then, why don't you use a free online household accounting program?  
W: You mean a computer-based one?  
M: Right. It calculates automatically. Just download it, and you can get some expert guidance.  
W:

## 15. [출제의도] 대화에 적절한 응답 파악하기

M: Bethany, what are you all doing here?  
W: We're practicing a skit for the Youth English Speaking Contest next week.  
M: Wow, that sounds awesome. Did you write the script by yourself?  
W: Yes, I did.  
M: Great. What is it about?  
W: The story is about the culture shock that one Philippine woman goes through after her marriage in Korea.  
M: Sounds interesting. So, are you guys ready for the contest?  
W: Not really. We're still memorizing the script, and some of us keep forgetting the lines.  
M: You've been working hard, and you have a few more days. I'm sure you can do it.

W: Thanks, but I'm still afraid that something may go wrong.  
M:

## 16. [출제의도] 대화에 적절한 응답 파악하기

[Cellphone rings.]  
W: James, why haven't you been answering the phone?  
M: Honey, your voice sounds urgent. What's wrong?  
W: Are you on your messenger program?  
M: No. I'm out of the office now. I'm on my way to a meeting.  
W: Oh, my! I think your messenger ID must have been stolen.  
M: What are you talking about?  
W: Someone logged on with your ID and just asked me to send him some money.  
M: What? That must be messenger phishing. So did you send it?  
W: Of course not. That's why I called you. Change your password quickly!  
M: But I can't access a computer right now. What should I do?  
W:

## 17. [출제의도] 상황에 맞게 표현하기

W: Sujin is a high school student who wants to be a journalist in the future. The Journal Times is one of the most influential English newspapers, and it's looking for a qualified student reporter. She decides to apply for the position. She prepares the application materials and sends them to the company. But a few days later, she realizes that she missed one important document and that the due date was yesterday. She is worried that she might be rejected because of the incomplete application. She calls the personnel manager of the company before sending the document. In this situation, what would Sujin most likely say to the personnel manager?

Sujin:

\*\* 읽기 \*\*

## 18. [출제의도] 글의 목적 추론하기

[해석] Air Pacific에서는 고객과 직원들의 신뢰를 얻기 위해 지속적인 노력을 기울이고 있습니다. 전자매체의 발달과 더불어 개인의 사생활을 보호하는데 추가로 조치들을 취하는 것은 필수적입니다. 우리는 개인정보 보호법을 전적으로 지지합니다. 고객의 사생활을 보호하는데 있어 우리의 역할은 이 법에만 그치지 않습니다. 우리가 보유하고 있는 개인정보가 안전하게, 책임감 있고 정중한 방법으로 사용될 수 있도록 보장하기 위해 추가적인 방법들을 지속적으로 모색하고 있습니다. 그래서 우리는 개인정보 보호 책임자를 임명했습니다. 우리에게 맡겨주신 개인정보가 고객님께서 받아야 할 서비스를 실천하는데 꼭 필요한 것 이외의 목적으로는 사용되지 않도록 노력하고 있습니다.

[해설] Air Pacific사의 개인정보 보호방침에 관한 글이다.

[어구] endeavor 노력 entrust 맡기다, 위탁하다

## 19. [출제의도] 가리키는 대상 파악하기

[해석] Andrew Carnegie는 젊은 기자인 Napoleon Hill을 그의 사무실로 불렀다. Carnegie는 세계에서 가장 부유한 사람들이 가진 부, 성공, 행복의 비결을 세상 사람들과 공유할 수 있도록 20년을 바쳐 그들을 인터뷰 해보겠느냐고 물었다. 그러나 당신은 Carnegie가 아무도 모르게 그의 책상 밑에 초시계를 두고 Napoleon이 인터뷰의 기회를 영원히 놓치기 전에 예 또는 아니오로 대답하는 데 60초만 준 사실을 알고 있는가? Carnegie는 Napoleon이 그것에 대해 생각하는 데 더 많은 시간을 요구한다면 Napoleon은 적합한 인물이 아닐 것이라고 생각했다. 왜냐하면 '성공하는 사람들'은 빨리 결정을 내린다고 Carnegie는 믿었기 때문이다. 그 젊은 기자는 예라고 대답하는데 32초가 걸렸고 그의 빠른 결단력은 베스트 셀러인 *Think and Grow Rich*라는 책을 집필하도록 이끌었으며 이 책은 대략 백만 명의 백만장자를 만들어 내는데 기여했다.

[해설] 해석 참조

## 20. [출제의도] 어법성 판단하기

[해석] 일본에서 만들어진 한 로봇은 스스로 주변 환경을 탐지하고 관련 있는 것을 판단하여 내장된 카메라로 사진을 찍어 기자들의 과제를 수행할 수 있다. 그 로봇은 심지어 근처의 사람들을 인터뷰하고 이해력을 높이기 위해 인터넷 검색까지 수행할 수 있다. 그러나 로봇이 기사를 작성하게 하는 것은 새로운 생각은 아니다. Stats Monkey라는 또 다른 로봇은 자동적으로 통계치를 사용하여 기자가 쓴 것처럼 쓰인 스포츠 뉴스를 보도할 수 있다. 게다가, 호주의 과학자인 Ross Dawson은 Northwestern University가 개발한, 자동적으로 상상 뉴스를 만드는 시스템인 News At Seven을 언급한다. 그 시스템은 웹상에 존재하는 자료를 활용하여 새로운 뉴스 기사를 작성하기 위해, 주제와 관련된 내용이 있는 관련 이미지와 블로그를 검색한다.

[어구] retrieve 검색하다

## 21. [출제의도] 어법성 판단하기

[해석] “나의 비밀은 내 안에 숨겨져 있다. 아무도 내 이름을 모를 것이다.” 이 말은 유명한 Puccini의 아리아 *Nessun Dorma*에서 나온 말을 대강 해석한 것이다. 당신은 아마도 Luciano Pavarotti가 그것을 노래한 것을 한 두 번쯤 들어보았을 것이다. 그러나 그것은 Paul Potts라는 휴대전화 판매원이 영국의 한 무대에서 부른 것만큼의 의미를 지니지는 못한다. Potts는 치아가 고르지 못한 평범한 외모의 소유자이다. 그는 그의 평생에 걸쳐 자신감과 사투를 벌여 왔던 것을 인정한다. 하지만 그는 텔레비전 쇼의 오디션에 참가할 것을 결정했고 성공을 거두었다. 우리 모두는 우리 안에 숨겨져 있는 비밀인 열정을 가지고 있다. 그리고 대부분, 세상이 우리의 이름을 결코 모를 것이라고는 것도 맞다. 그러나 그것이 우리가 아무런 영향력이 없다거나, 더 나은 삶으로 변화시키지 못하거나, 이 세상에서 의미 있는 삶을 살지 못했다는 것을 의미하는 것은 아니다. 당신 내면의 Paul Potts를 찾아라. 모든 사람들이 이를 가지고 있다.

[어구] roughly 대강, 대략

## 22. [출제의도] 필자의 주장 파악하기

[해석] 현실 속에서 우리는 끊임없이, 의식적이든, 무의식적이든 광고에 노출되어 있다. 사람들은 광고가 의도한 방식에 의해 큰 영향을 받고 있다. 특히, 광고에 사용된 언어는 전략적이다. 광고 기획자는 그들의 목표대상의 주의를 끌만한 기발한 광고 문구를 끊임없이 찾아 사용하고 있다. 그들의 목적은 그들의 수단을 정당화시킨다. 광고에 사용된 말은 우리의 일상적인 언어의 일치하지 않는 경향이 있다. 대신에, 심각하고 의도적인 오류를 범하면서, 언어의 순수성과 정확한 문법을 파괴하는 일이 일상화되고 있다. 이러한 현상은 언어의 풍부함을 점점 격하시키고 있다. 언어를 보호하는 것은 중요하다. 그러므로 광고가 지켜야 할 기준을 만드는 것이 필수적이다. 그것은 또한 광고 메시지와 광고성 캠페인을 위한 지표가 되는 청사진으로서의 역할을 해야한다.

[해설] 광고 언어에 대한 기준을 마련해야 한다고 주장하는 글이다.

[어구] coincide 일치하다 degrade 격하시키다

## 23. [출제의도] 글의 흐름과 무관한 문장 고르기

[해석] 신생아가 엄마 젖, 우유병, 갓난아기에게 빨리는 장난감을 빨면서 잡이 드는 것은 자연스럽다. 아기가 항상 이렇게 잡이 들 때, 아기는 잡드는 것과 빠는 것을 연관시키는 것을 배운다; 시간이 지날수록 아기는 다른 방법으로는 잡들 수 없게 된다. 잡이 들지 않거나 잡든 상태를 유지할 수 없는 유아들로 고생하는 대다수의 부모들은 이러한 강한 연관성 때문에 힘들어 하고 있다. (게다가, 아기들은 더 규칙적인 수면패턴을 가지게 될 수 있고, 스스로 밤중 수유를 끊을 수 있다.) 그러므로 만약 당신이 당신의 도움 없이 아기를 재우고 싶다면 때때로 아기가 완전히 잡들었을 때 까지가 아니라 출월 때까지만 빨도록 해야 한다. 가능하다면, 아기의 입에서 엄마 젖, 우유병, 갓난아기에게 빨리는 장난감을 빼고 그것 없이 잡이 들게 해라. 이렇게 자주하면, 아기는 빨지 않고 잡드는 방법을 학습하게 될 것이다.

[해설] 부모의 도움으로 아기가 엄마 젖, 우유병, 갓난아기에게 빨리는 장난감을 빨지 않고 잡드는 법을 학습하게 되는 과정에 대해 설명하는 글이다.

다.

24. [출제의도] 빙칸 추론하기

**[해석]** “당신의 체중을 줄이는 비결은 당신의 고도를 높이는 것이다.”라는 사실을 독일 뮌헨에 있는 Ludwig Maximilians 대학의 연구진이 최근 연구를 통해 밝혀냈다. 높은 산에서 원하는 것을 먹고, 운동은 금지 당한 채 일주일을 지낸 비만 실험대상자들은 결국 체중이 감소되었고 이를 계속 유지했다. 해발 2,650미터 위에서 지낸 일주일 동안, 실험에 참가한 20명의 중년 남성들은 하루에 평균 734칼로리를 덜 섭취했고, 각각 1.5kg씩 체중이 줄었다. 연구원들은 배고픔을 감소시키는 호르몬인 leptin의 수치가 증가하여 실험자들의 식욕이 감소했었을 것이라고 이론화했다. 또한 고도가 높은 곳에서 실험자들의 증가된 신진대사율이 체중감소에 기여했다. 실험대상자들이 심지어 경상고도로 돌아온 후에도, 그들은 계속해서 덜 먹었고, 전보다 상당히 더 활동적이 되었다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** theorize 이론화하다 metabolic 신진대사의

25. [출제의도] 빙칸 추론하기

**[해석]** ‘elephant in the room’은 무시되거나 언급되지 않는 명백한 진실을 가리키는 영어 표현이다. 이것은 방안에 있는 코끼리를 못 본체 하는 것이 불가능하다는 생각에 근거하고 있다. 그러므로, ‘방안에 있는 코끼리’를 무시하는 사람들은 큰 문제를 해결하기보다는 작고 무관한 문제들과 자신을 연관 지으려고 한다. 이 표현은 종종 인종주의나 종교와 같은 사회적으로 금기시 되는 것들, 즉 모든 사람들이 문제라고 여기지만 아무도 논의하지 않으려고 하는 것을 설명할 때 사용된다. 이 표현은 또한 평범한 코끼리보다 분홍색 코끼리가 더 잘 보일 것이라는 이유로 ‘pink elephant’라는 표현으로 사용되기도 한다.

**[해설]** 해석 참조

26. [출제의도] 빙칸 추론하기

**[해석]** ‘외래’종은 인간에 의해서 본래의 서식지 이외의 지역으로 유입된 품종이다. 때때로 우리는 이전에 들여온 외래종을 통제하기 위해 외래종을 도입함으로써 문제를 악화시킨다. 원래 rosy wolfsnail은 또 다른 외래 달팽이인 giant African snail의 개체수를 줄이기 위한 생물학적 통제자로서 1950년대에 하와이에 유입되었다. 유감스럽게도 rosy wolfsnail은 예상보다 더 여러 종을 먹이로 하는 포식자이다. 그것은 giant African snail보다 훨씬 더 많은 종을 먹는다. 불행히도, 그것은 하와이의 토종 달팽이들을 더 좋아했고, 15종이 넘는 달팽이들이 멸종 위기에 처하게 되었다. 지금까지 rosy wolfsnail에 의한 피해를 줄이는 유일한 방법은 그 달팽이를 토종 달팽이의 서식지에 접근하지 못하도록 소금을 뿌린 특별한 울타리를 만드는 것 이었다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** generalist 여러 종을 먹이로 삼는

27. [출제의도] 빙칸 추론하기

**[해석]** 2010년 월드컵에서, FC Barcelona 축구팀은 스페인 국가대표팀으로 스페인 최고 선수인 Xavi와 토너먼트 경기 우승골을 넣은 Andrés Iniesta를 포함하여 7명의 선수들을 보냈다. 월드컵에서의 승전을 위해 스페인 사람들만 같은 팀에 속한 선수들에게 의존했던 것은 아니었다. 2010년 토너먼트에서, 같은 클럽팀 출신의 선수들을 더 많이 포함한 국가들이 더 많은 경기에서 승리하곤 했다. 왜 그럴까? 국가대표선수들이 다른 클럽팀에서 경기를 하게 되면, 그들은 국가대표팀원들과의 친숙함이 약해지게 된다. 예측과 선수들 서로 간의 연계된 움직임이 중요시되는 축구와 같은 팀 경기에서, 일 년 내내 함께 훈련한 선수들이 유리했다. 월드컵에서는 적을 아는 것이 동료를 아는 것보다 덜 중요할 것이다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** coordinated 서로 연계된

28. [출제의도] 빙칸 추론하기

**[해석]** 심지어 몇 개의 소셜네트워크망의 사용자들의 수가 대부분 국가들의 전체 인구보다 더 많을 때조차도, 우리는 여전히 이 사이트들을 개인 사용자들에게 주는 가치의 측면에서만 생각하는 경향이 있다. 그러나 사회학자들은 소셜 미디어가

경제 전망을 하는데 쓰일 수 있음을 깨닫기 시작했다. 예를 들면, HP Labs의 연구원들은 스물 네 편의 영화에 관한 280만 건의 트위터 메시지에 표현된 긍정적인 혹은 부정적인 소감들을 분석함으로써 그 영화가 얼마나 흥행할지 예측할 수 있다는 것을 보여주었다. 그들의 방법은 영화 흥행을 예측하기 위해 널리 쓰이는 또 다른 수단인 할리우드 증권 거래소보다 훨씬 더 효과적이었다. 다른 연구에서도, 인디애나 대학의 연구팀이 970만 건의 트위터 게시물을 여섯 종류의 기분—행복, 호의, 경계, 확신, 활기, 냉정—중 하나로 분류함으로써 이후 존스 공업주 평균 주가의 변동을 예측할 수 있다고 발표했다. 이러한 예에서 볼 수 있듯이, 소셜 미디어는 여론 조사의 방법이 될 수 있을 것이다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** Dow Jones Industrial Average 이후 존스 공업주 평균 주가 변동

29. [출제의도] 빙칸 추론하기

**[해석]** 인터넷을 검색하다가 나는 우연히 the Economist라는 잡지의 광고를 보게 되었다. 그 광고는 인터넷 구독이 59달러, 인쇄본 구독은 125달러이며, 인쇄본과 인터넷을 둘 다 구독하는 경우에도 125달러라는 내용이었다. 나는 인터넷과 인쇄본을 둘 다 구독하는 것이 같은 가격에 제공되는데 누가 인쇄본만 구입할지 의아해 했다. 나는 the Economist의 마케팅 마법사들이 사실은 나를 조종하고 있다는 생각이 들었다. 그들은 인간 행동에 관한 중요한 어떤 것, 즉 외간들은 좀처럼 절대적인 기준으로는 선택하지 않는다는 것을 알고 있었던 것이다. 우리는 물건들이 얼마나 가치 있는지 알려주는 내재된 가치측정기를 갖고 있지 않다. 그보다는, 우리는 어떤 것이 다른 것에 비해 갖는 상대적인 장점에 집중하고, 그에 따라 가치를 매긴다. the Economist의 경우 나는 59달러의 인터넷만 구독하는 것이 125달러의 인쇄본만 구독하는 것보다 과연 더 나은 거래인지는 몰랐을 수도 있다. 그러나 125달러로 인쇄본과 인터넷 둘 다를 구독하는 것이 125달러에 인쇄본만 구독하는 것보다는 나은 것이라는 것을 확실히 알고 있었다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** subscription 구독 manipulate 조종하다

30. [출제의도] 심경의 변화 추론하기

**[해석]** 나는 혈액 검사를 위해 일주일간 병원을 드나들었다. 어느 날 아침, 나는 7시에 병원검사실에 가야만 했다. 그때부터, 나는 근무 중 쉬는 시간에 끊임없이 병원을 오갔다. 오후 6시 무렵엔 고통스런 주사들로 인해 팔은 걸게 멍들었고 나는 마치 바늘꽂이가 된 것처럼 느껴졌다. 나는 커피 한 잔이 필요했다. 내가 병원 구내 카페로 다가가자, 종업원이 나를 보고 미소를 지으며 대답하며 몸을 구부정하게 앞으로 숙였다. “힘든 하루시죠?” 그녀가 물었다. 나는 고개를 끄덕이고는 자리에 앉았다. 그녀는 곧 커피 두 잔과 군침 주문을 받았다. 나는 “커피 한 잔 주세요.” 도는 초코 케이크 두 조각을 가지고 왔다. 나는 어리둥절한 채, 내 맞은 편 자리에 앉는 그녀를 바라보았다. 그녀가 미소를 짓자 나의 어두웠던 기분이 살며시 나아짐을 느꼈다. “이것은 공짜입니다. 당신에게 이것이 필요할 것 같았거든요.”라고 그녀는 말했다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** mouth-watering 군침 도는

31. [출제의도] 문맥에 맞지 않는 어휘 고르기

**[해석]** 나는 학교 행동 수칙에 관하여 존중의 표현이라는 주제로 시작하고 싶다. 우리는 상호간의 존중이 필요하다고 믿는다. 교사와 모든 교직원들이 학생들에게 존중하고 있음을 보여주는 것과 학생들이 마찬가지로 그렇게 하는 것은 똑같이 중요하다. 학생들에게 존중하고 있음을 보여주는 가장 중요한 방법은 그들을 문제 해결 과정에 포함시키는 것이다. 학생들이 행동 수칙을 정하는 과정에 참여하면, 그들은 의욕적으로 협력하게 되고, 그것에 투자하게 된다. 우리는 부정적인 행동에 대해 처벌을 하는 대신에 학생들이 그 문제들을 문제 해결 기술을 배울 기회로 삼도록 하는 것이 더 효과적임을 알았다. 잘못된 행동을 저지른 학생들은 그들의 생각이 진지하게 받아들여지고 인정받을 때 그 행동을 유지(→개선)하도록 권한을 부여받는다고 느끼게 된다.

[해설] 해석 참조

**[어구]** empower 권한을 부여하다

32. [출제의도] 문맥에 맞는 어휘 고르기

**[해석]** 한 새로운 연구가 TV나 컴퓨터 화면 앞에서 떠날 줄 모르며 많은 시간을 보내는 것은 당신의 심장에 해를 줄 수 있음을 시사했다. 연구원들이 연구 참가자들의 운동량을 적정한 정도부터 심한 정도까지 고려했을 때, 시청 시간과 심장 문제 간의 연관성은 (A) 변함이 없었다. 연구자들은 운동이 TV나 컴퓨터 앞에서 너무 많은 시간을 보냄으로써 생기는 건강상의 문제를 해결할 수 없다는 것을 암시했다. 이 연구는 TV를 보거나 컴퓨터 게임을 하는 것이 본질적으로 건강에 해롭다는 것을 입증하지는 않는다. (건강에 해로운) 진짜 (B) 이유는 사람들이 이런(컴퓨터나 TV를 보는) 행동을 하면서 주로 하는 것, 즉, ‘앉아 있기’이다. 왜 앉아 있는 것이 해로운가? 분명하지는 않지만, 동물 임상 연구에 따르면, 오랫동안 앉아 있는 것은 콜레스테롤이나 중성지방과 같은 혈액 내 지방을 분해하는 효소인 lipoprotein lipase의 작용을 (C) 늦추고, 그 결과로 그려한 물질의 수치가 올라가게 한다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** vigorous 기운찬 inherently 본질적으로 enzyme 효소

33. [출제의도] 연결사 추론하기

**[해석]** Politically correct words(정치적으로 올바른 단어들)이 많이 소개되어서, 우리는 말할 때 좀 더 신경을 쓰게 되었다. 우리는 ‘불구가 된’, ‘장애가 있는’이라는 말을 사용하는 대신에 ‘신체적으로 노력할 필요는 없는’이라는 좀 더 고무적인 표현을 사용한다. (A) 같은 이유로 ‘여승무원’은 이제 ‘비행기 승무원’으로, ‘쓰레기 청소부’는 ‘환경미화원’으로 불린다. 대부분의 정치적으로 옳은 표현들이 긍정적이고 고무적이라는 것은 부정할 수 없다. 하지만, 그 중 몇몇은 너무나 극단적이다. 예를 들어, ‘주유소 종업원’을 ‘휘발유 전송 기술자’로 대체하는 것은 너무 지나친다. ‘사냥꾼’을 ‘동물 암살자’로 부르는 것은 또 다른 극단적인 예이다. 우회적이고 조심스러운 용어를 사용하는 것에는 문제가 없다. (B) 그럼에도 불구하고, 우리는 그러한 노력을 극단으로 몰아가서는 안 된다. Leslie Fiedler가 말했듯이, 중도를 지키는 것이야말로 경험에서 얻은 최고의 지식이기 때문이다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** radical 급진적인, 지나친 endeavor 노력

34. [출제의도] 주제 파악하기

**[해석]** 참치와 황새치가 무분별한 남획의 희생양이 되며 몇 년째 꾸준히 감소하고 있다. 그러나 지속적으로 포획되던 어류인 상어는 마침내 죽임을 당할지도 모른다는 두려움이 없이 살 수 있을지도 모른다. 매년 상업 또는 취미를 목적으로 하는 낚시로 세계적으로 1억 마리 이상의 상어가 죽는다. 이들 중에 대략 7천 3백만 마리는 단지 지느러미 때문에 죽는다. 지느러미가 잘린 후에 상어는 다시 바다에 던져지고, 이들은 혜엄칠 수 없게 되어 해저에 가라 앉아 죽게 된다. 미국 의회는 지난 달 미국 전 해역에서 상어 지느러미를 위한 포획을 금지하는 법안을 승인했다. 11월에 국제위원회는 일부 상어의 포획을 금지했다. 상어를 위해 사람들이 취하는 어떤 조치이든 생태계 전체에 유익하다.

**[해설]** 해석 참조

**[어구]** fin 지느러미

35. [출제의도] 주제 파악하기

**[해석]** ‘싸늘한 눈빛’과 ‘차가운 어깨(냉대)’와 같은 비유적 표현들은 차가움과 관련된 개념을 사용하여 사회적 거부를 묘사한다. 이 표현들은 분명 글자 그대로 받아들여지지도, 온도가 떨어진 것을 의미하지도 않는다. 그러나 다음 두 실험은 이 표현들이 단순한 비유적 표현 이상이라는 것을 보여준다. 토론토 대학의 심리학자들은 피실험자들에게 사회적 배제의 경험을 떠올린 후 실험실의 실내 온도를 추측하도록 요구했다. 그들은 사회적 배제의 경험을 떠올리도록 요구받은 피실험자들보다 4도 정도 낮은 추정치로 답했다. 다른 실험에서는 실험실에서 공 던지기 게임을 하는 동안 외면당했던 피실험자들이 활동이 많았던 피실험자들보다 경기가 끝난 후에 뜨거운 커피나 스포를 더 많이 먹고 싶어 했다. “우리는 소외당하는 것이 심리적으로 고통스럽

다는 것을 알고 있습니다. 그리고 우리가 이제 알게 된 것은 그것이 표현 그대로 느껴진다는 것입니다.”라고 연구 책임자는 말합니다.

【해설】 해석 참조

【어구】 metaphor 비유 exclusion 배제, 배척 see action 경기에 참여하다

### 36. [출제의도] 내용의 일치여부 판단하기

【해설】 Kenny Ray Carter는 미국의 교육 활동가이면서 전 고등학교 농구부 코치이다. Carter는 1999년에 Richmond High School Oilers를 감독하는 동안 전국적인 뉴스거리가 되었다. 그는 자신의 팀에서 15명의 선수들이 받아들일 수 없을 정도로 형편없는 학업 성적을 받았다는 이유로 무패행진을 벌이던 팀의 남은 경기와 훈련을 8일간 취소했다. 이 사건은 ‘lockout’으로 알려졌고, 그의 이러한 행동은 학교당국, 학부모, 지역사회에 비난을 받았다. Carter는 선수들이 학업을 진지하게 여겨야 한다고 주장했고, 결국 아들을 포함하여 자신의 팀 선수들 몇 명이 4년간 운동특기생 장학금을 받는 것을 보게 되었다. 여론은 결국 바뀌었고, 그는 팀을 위해 가치 있는 일에 우선순위를 둔 확고한 태도로 칭찬을 받게 되었다. 그 뒤, 그는 2002년에 Salt Lake 동계 올림픽 성화 봉송 주자로 선정되었다.

【해설】 해석 참조

【어구】 undefeated 무패의 prioritize 우선순위를 두다

### 37. [출제의도] 내용의 일치여부 판단하기

【해설】 Ackee는 자메이카를 대표하는 과일이며, 필수 지방산, 단백질, 비타민 A가 풍부하다. 이 과일은 자메이카의 대중적 음식인 ‘Ackee and Saltfish’의 주재료 중 하나이다. 자메이카가 원산지는 아니며, 1778년 경 서아프리카에서 들어왔고, 아마 노예 선으로 운반되었던 것 같다. 이 과일은 빨간색, 노란색, 오렌지색이며, 2-4인치의 캡슐모양으로, 3개의 검은 씨가 들어있다. 1년 내내 열매를 맺지만 주로 12월에서 5월 사이에 열린다. 수확 시기는 두 번으로 1월에서 3월과 6월에서 8월 사이이다. 겹질이 벌어질 때까지는 열매를 따지 않는 것이 중요하다. 왜냐하면 이 시점까지는 과육에 독이 있기 때문이다. 수확에 대한 적절한 지식이 자메이카에 널리 퍼져 있어서 중독되는 경우는 드물다.

【해설】 해석 참조

### 38. [출제의도] 도표 이해하기

【해설】 위 표는 1999년과 2004년에 다섯 개 나라의 1인당 생수 소비량을 보여준다. ① 대상 국가 중 Italy가 1999년과 2004년 모두 가장 많은 소비량을 보였다. ② Mexico는 2004년에 1인당 170ℓ를 소비해 바로 뒤를 이었으나, 1999년에는 세 번째로 많은 생수를 소비하였다. ③ Mexico가 1999년과 2004년 사이에 가장 생수 소비량이 크게 증가했다는 사실은 주목할 만하다. ④ Belgium 또한 같은 기간에 생수 소비량은 증가하였으나 Italy보다는 증가량이 적었다. ⑤ Portugal과 Thailand은 1999년에 같은 양의 생수를 소비하였으나, 2004년에는 Portugal의 소비량이 70ℓ로 증가한 반면, Thailand의 소비량은 변화가 없었다.

【해설】 해석 참조

### 39. [출제의도] 주어진 문장의 위치 찾기

【해설】 아주 많은 나라들에 국민 영웅의 날이 있다. 예를 들어 Philippines, Sri Lanka, Uganda, Zambia와 같은 나라이다. 국민 영웅의 날은 Myanmar, Panama, Syria, Tunisia에서 기념되는 종교적인 순교자의 날과 유사한 지위를 갖는다. 국민 영웅의 날은 제3세계에서만 나타나는 현상이다. 왜일까? 이러한 제3세계 국가들은 다른 나라에게 정복당했고 종종 억압을 당했다. 독립 후에 이 국가의 시민들은 자신들의 역사를 되집어 보며 재발견의 과정을 거쳤다. 이렇게 함으로써 그들은 기대와 열망을 상징하는 영웅들을 발견했다. 그런 후에 이 영웅들은 국가적 자존감의 원천과 일종의 역할 모델, 그리고 정복국가의 사고를 대체할 마땅한 대안을 제시할 수 있었다. 근대국가들에도 영웅이 있지만, 그들은 제3세계의 영웅들과 같은 정치적 역할을 하지는 않는다.

【해설】 해석 참조

【어구】 suppress 억압하다

### 40. [출제의도] 요지 추론하기

【해설】 당신은 아이에게 “장난감을 치우면 디즈니랜드에 데려갈게”라고 말해본 적이 있는가? 어른이 아이를 위해 혹은 아이와 함께 아이가 좋아하는 어떤 일을 하려고 할 때, 그것은 어떤 보상의 개념이어서는 안 된다. 어른은 이 관계에서 완전한 주도권을 가지면서 아이에게 약속을 보상으로 사용하도록 가르치고 있는 것이다. 서약으로서 제 때에 이행된 약속은 늘 당연시 된다. 말로만 하고 지켜지지 않은 약속은 빛이 된다. 어떤 종류의 건 빛은 잘못된 일이고 실망감을 줄 뿐이다. 대부분의 부모들은 아이들에게 거짓말을 하지 않으려고 많은 노력을 하지만 약속은 부모가 거짓말을 하도록 만든다. 당신의 자녀는 처음에는 알지 못하겠지만, 결국은 당신이 어떤 사람인지 알게 될 것이다. 그들은 당신을 빛쟁이라고 부르지는 않겠지만 거짓말쟁이라고 부를 것이다.

【해설】 해석 참조

【어구】 payoff 보상, 이익 take ~ for granted ~를 당연하게 여기다

### 41. [출제의도] 요지 추론하기

【해설】 세계 도시들의 순위표를 만든다고 생각해보라. Moscow가 Sydney보다 나은가? Tokyo가 Manchester보다 나은가? 낫다면 어떤 면에서? 그 도시들은 각기 다른 문화와 풍토 속에서 사람들의 다양한 필요를 충족시키면서 굉장히 다르다. 하지만 단일한 순위를 결정하기 위해 어떤 기준을 사용할 것인가? 이와 같은 문제가 세계 대학 순위에서도 발생한다. 새로운 순위가 발표될 때마다 표에서 대학들은 크게 오르락내리락한다. 하지만, 실제로 다른 나라의 대학들과 비교할 때 한 대학이 가진 역량은 매년 아주 미미하게 변화할 뿐이다. 순위 작성자는 다양한 새로운 기준을 채택해 왔지만 그들은 여전히 현대의 학제적 성장을 반영하지 못하고 있다. 게다가, 이상적인 대학의 정의도 국제적인 비교가 이루어지는 합리적인 자료도 없다. 국제 순위는 해마다 약간의 재미를 주지만 학생들의 선택에는 도움을 주지 못한다.

【해설】 해석 참조

【어구】 criteria 기준, 준거 marginally 약간

### 42. [출제의도] 제목 추론하기

【해설】 혼잡한 거리를 걷는 발걸음에서 나오는 에너지를 활용하고 그것을 사용하여 근처의 전등, 티켓 발권기, 간판, 컴퓨터 등에 전력을 공급할 수 있는지를 상상해 본 적이 있는가? 영국에서 개발된 새로운 발명품이 바로 그것을 할 수 있다. Pavegen 고무 보도 널빤지 중의 하나를 밟을 때마다 이는 5mm 정도를 꾹 누르게 되고, 이 작은 움직임에서 에너지를 흡수하여 전력으로 전환한다. 그 널빤지는 또한 밝은 빛을 내며 행인들의 시선을 사로잡아 그들이 지속적으로 발전 가능한 에너지 계획에 기여하고 있음을 알려준다. 개발자들은 혼잡한 지역에서 널빤지 하나가 시간당 2.1W 만큼의 전력을 만들어 낼 수 있다고 말한다—다섯 개의 널빤지로도 버스정류장 표지판을 밤새도록 밝힐 수 있다. 이 널빤지는 또한 환경 친화적이다—그 널빤지는 100% 재활용 폐타이어로 만들어졌다.

【해설】 널빤지를 이용하여 사람들의 발걸음에서 에너지를 동력화하는 것에 관한 글이다.

【어구】 footpath 보도, 인도

### 43. [출제의도] 제목 추론하기

【해설】 Naperville 고등학교에서 수학과 읽기부에 부진한 학생들은 먼저 체육수업을 받으러 간다. “우리가 이곳에서 하고자 하는 것은 학생들의 두뇌를 활성화하는 것입니다.”라고 체육교사 Paul은 말한다. 하루의 첫 수업은 체육이다. 과학자들은 운동이 이상적인 두뇌강화제이며 복잡한 운동은 사고를 자극한다고 말한다. Charles Hillman 박사의 연구에 따르면 러닝머신에서 30분을 보낸 후 학생들은 실제로 문제해결력을 10%까지 향상시켰다. “운동은 집중력과 정보처리, 인지적 과제 수행에 좋다”고 Hillman이 말한다. Naperville에서 읽기 점수는 두 배 상승했다. 수학 점수는 20%까지 상승했다. 많은 학교에서 돈을 절약하기 위해 체육수업 프로그램을 줄여가는 시대에 Naperville는 학생들을 움직이게 하는 새로운 활동들을 찾고 있다.

【해설】 학생들의 수학과 읽기 점수를 체육수업을 통해 향상시킨 학교에 관한 글이다.

【어구】 cognitive 인지적

### 44. [출제의도] 글의 순서 파악하기

【해설】 미국의 추수감사절 다음 날인 Black Friday는 전통적으로 일 년 중 가장 바쁜 쇼핑일 중 하나이다. 이 별명은 가게로 모여드는 엄청난 교통량과 사람들로 인한 혼란을 묘사한 것에서 유래했다. (B) 그러나 상인들은 부정적 이미지 때문에 black이라는 단어를 싫어했다. 후에 회계장부를 기록하는 관행과 관련된 대안 이론이 제시되었다. (A) 그것이 손으로 쓰여졌던 과거에 소매업자들은 대개 손실을 끓은 잉크로, 이득을 검은 잉크로 표시했다. 이러한 관행은 보편적인 재무용어인 ‘in the red(적자)’나 ‘in the black(흑자)’을 만들어냈다. (C) 이러한 역사를 고려하여, 추수감사절 다음날 상인들이 많은 이익을 남길 때, 그들이 ‘흑자를 냈다’라고 말할 수 있다. 따라서 이것이 Black Friday라는 이름을 설명해 줄 수 있다.

【해설】 해석 참조

### 45. [출제의도] 요약문 완성하기

【해설】 서양에서는, 농부가 효율성 혹은 생산량을 높이고 싶을 때, 더 많은 정교한 장비를 도입했다. 이는 그로 하여금 인간의 노동력을 콤바인이나 트랙터와 같은 기계들로 대체할 수 있게 했다. 농부가 다른 빙을 개간하거나 땅 면적을 증가시킬 수 있었던 것은 농기구들로 인해 같은 노력으로도 더 많은 땅에서 일할 수 있었기 때문이었다. 그러나 일본이나 중국의 농부들에게는 장비를 구입할 돈이 없거나, 어떤 경우에든 쉽게 새로운 농밭으로 전환시킬 수 있는 여분의 땅이 없었다. 그래서 쌀 재배농부들은 더 혼명해지거나, 시간을 더 잘 활용하거나, 더 나은 선택을 함으로써 그들의 생산량을 늘렸다. 예를 들면, 그들은 잠초 뽑기를 계을리 하지 않았으며, 비료 주는 것에 더 능숙해졌고, 물 수위를 관리하는 데 더 많은 시간을 보냈으며, 농바닥을 균일하게 유지하는 작업을 더 잘 해냈고, 논의 구석구석을 잘 활용하였다.

【요약문】 서양의 농업은 (A) 기계 중심이었던 반면, 몇몇 아시아 국가에서 쌀농사는 (B) 노동 중심이었다.

【어구】 acreage 에이커로 쟁 면적 claypan 점토질 바닥

### 46-47. [출제의도] 장문 독해하기

【해설】 나는 최근에 신형차인 HM-70을 사려갔다. 판매원이 이 차에는 정속 주행 제어 장치가 있다고 말했을 때, 내가 “그 장치는 무슨 문제를 해결해 준 건가요?”라고 물었다. 분명히 어느 누구도 그에게 그런 질문을 한 적이 없었다. 잠시 생각하더니 그는 얼굴이 밝아지며 “가속 페달에 빙을 계속 대고 있어야 하는 문제를 해결합니다.”라고 말했다. 내가 “나는 35년간 운전했는데 그걸 문제라고 생각하지 않았는데요.”라고 말했다. 그는 “이 차에는 자동식 창문도 있어요.”라고 했다. 그려서 나는 당연히 “자동식 창문은 무슨 문제를 해결해 주죠?”라고 물었다. 이번에는 그는 내 물음에 답할 준비가 되어 있었다. “손으로 직접 창문을 옮겼다 내리는 문제입니다.” 나는 “그것이 문제가 된다고 생각하지 않았습니다. 사실, 학자로서 다소 단순한 생활을 하다 보니 이따금 팔을 움직이는 식의 운동을 좋아해요.”라고 말했다.

중요한 것은, 정속 주행 제어 장치와 자동식 창문이 없는 HM-70은 살 수 없으므로, 원하든 원하지 않든 결국 내가 정속 주행 제어 장치와 자동식 창문이 있는 HM-70을 사 버렸다는 점이다. 이제 흥미로운 점이 제기되는데, 기술이 확실히 여러 경우에 선택의 폭을 넓혀주는 반면, 또 다른 경우에는 선택의 폭을 제한할 수도 있다는 것이다. 기술에 매우 열광하는 사람들은 늘 기술이 우리를 위해 무엇을 해주는가에 대해 말한다. 그들은 기술이 우리들에게 무엇을 빼앗아 가는지에 대한 문제는 결코 제기하지 않는다.

【해설】 기술의 발달로 인해 다양한 기능이 제공되는 동시에, 그 기술을 원치 않는 사람들의 선택권이 제한받는 것에 대한 글이다.

【어구】 cruise control 정속 주행 제어 장치 deprive A of B A에게 B를 빼앗아가다

### 48-50. [출제의도] 장문 독해하기

【해설】 (A) 대공황이 한창일 때, 뉴욕시장 Fiorello LaGuardia는 시민들과 더불어 살려고 노력했다. 그가 소방관들과 함께 출동하고, 경찰들과 함께 급습에 나서고, 고아들과 현장학습을 가는 것은 이상한 일이 아니었다. 1935년 1월의 어느 봄시

추운 날, 시장이 도시의 가장 가난한 구역을 담당하는 야간 법정에 나타났다. 판사를 집으로 보내고 직접 판사석에 앉았다. (C) 몇 분이 지나 빵 한 덩이를 훔친 죄목의 남루한 노파가 판사 앞에 불려왔다. 노파는 시장에게 사위가 떠나버렸고, 딸은 아프고, 두 손자들은 굽주리고 있다고 말했다. 하지만, 식료품 가게 주인은 자신의 진열대에서 빵을 훔쳐 매우 화가 나서 고소를 취하하기를 거부했다. “여기는 정말 살기 힘든 동네입니다.”라고 그가 시장에게 말했다. “여기에 있는 다른 사람들에게 교훈을 주기 위해 이 여자는 처벌을 받아야 만 합니다.” (B) LaGuardia는 한숨을 쉬었다. 여자를 보며 “난 당신을 처벌해야 합니다. 법에는 예외란 없습니다. 10달러의 벌금 또는 10일간의 감금”이라 말했다. 그러나, 판결을 말하는 순간에 이미 시장은 주머니로 손을 뻗치고 있었다. 지폐를 한 장 꺼내며 “여기 그녀를 위해 지불할 벌금 10달러가 있습니다. 더불어 나는 이 법정에 있는 모든 사람들에게 50센트 벌금을 부과합니다. 그 이유는 손자를 먹이기 위해 누군가는 빵을 훔칠 수 밖에 없는 동네에 살고 있기 때문입니다.”라고 말했다. (D) 시장이 벌금을 걷어서 피고에게 주라고 했을 때, 70여명의 경범죄자들, 식료품 가게 주인, 교통법규 위반자들, 뉴욕시의 경찰들은 비록 모두 50센트를 내면서도, 시장에게 기립박수를 보냈다. 다음 날 신문은 빵을 훔쳤던, 당황스러워하는 여인에게 47달러 50센트가 건네졌다고 보도했다.

【해설】 해석 참조

【어구】 **ragged** 남루한 petty 경미한 bewildered 당황스러워하는